

## **Portuguese (Português) - Notice of Non-Discrimination – 04.17.2026**

### AVISO DE NÃO DISCRIMINAÇÃO

O Plano de Saúde Coletivo da Universidade do Alabama (University of Alabama Group Health Plan) cumpre as leis federais de direitos civis aplicáveis e não discrimina com base em raça, cor, origem nacional, idade, deficiência ou sexo. O Plano de Saúde Coletivo da Universidade do Alabama não exclui pessoas nem as trata de forma diferente devido a raça, cor, origem nacional, idade, deficiência ou sexo.

O Plano de Saúde Coletivo da Universidade do Alabama:

- Fornece auxílios e serviços gratuitos a pessoas com deficiência para que possam se comunicar eficazmente conosco, tais como:

- o Intérpretes qualificados de linguagem de sinais

- o Informações escritas em outros formatos (letra ampliada, áudio, formatos eletrônicos acessíveis,

outros formatos)

- Fornece serviços linguísticos gratuitos a pessoas cuja língua principal não é o inglês, tais como:

- o Intérpretes qualificados

- o Informações escritas em outros idiomas

Se você precisar desses serviços, entre em contato com Marques Evans, Diretor de Programas de Igualdade de Oportunidades.

Se você acredita que o Plano de Saúde Coletivo da Universidade do Alabama deixou de fornecer esses serviços ou discriminou de outra forma com base em raça, cor, origem nacional, idade, deficiência ou sexo, você pode apresentar uma reclamação a: Marques Evans, Diretor de Programas de Igualdade de Oportunidades, 2418 Capital Hall, Box 870259, Tuscaloosa, AL 35487, 205-348-5855, [marques.b.evans@ua.edu](mailto:marques.b.evans@ua.edu). Você pode apresentar uma reclamação pessoalmente ou por correio, fax ou e-mail. Se precisar de ajuda para apresentar uma reclamação, Marques Evans, Diretor de Programas de Igualdade de Oportunidades, está à sua disposição para auxiliá-lo. Você também pode apresentar uma denúncia de violação de direitos civis junto ao Departamento de Saúde e Serviços Humanos dos EUA (U.S. Department of Health and Human Services), Escritório de Direitos Civis (Office for Civil Rights), eletronicamente, por meio do Portal de Denúncias

do Escritório de Direitos Civis — disponível em <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> — ou por correio ou telefone, nos seguintes contatos:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Os formulários de denúncia estão disponíveis em <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.